

<p align="center">РЕГЛАМЕНТ ПРОВЕДЕНИЯ ОТКРЫТОЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ МЕЖВУЗОВСКОЙ ОЛИМПИАДЫ ШКОЛЬНИКОВ ВУЗОВ ТОМСКОЙ ОБЛАСТИ (ОРМО)</p>	<p align="center">REGULATIONS OF THE OPEN REGIONAL INTER-UNIVERSITY ACADEMIC OLYMPIAD FOR SCHOOL STUDENTS</p>
<p>1. Общие положения</p>	<p>1. General provisions</p>
<p>1.1. Настоящий Регламент разработан в соответствии с Приказом Министерства образования и науки Российской Федерации «Об утверждении Порядка проведения олимпиад школьников» № 267 от 4 апреля 2014 года, Федеральным законом от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации", приказом Министерства образования и науки Российской Федерации (Минобрнауки России) от 14 октября 2015 г. № 1147 г.</p> <p>Москва "Об утверждении Порядка приема на обучение по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры" и Положением об Открытой Региональной Межвузовской Олимпиаде школьников вузов Томской области (далее — Олимпиада, ОРМО).</p>	<p>1.1. These Regulations of the Olympiad were developed in accordance with the Order of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation "On Approval of the Procedure for Conducting Olympiads for School Students" No. 267 dated April 4, 2014, Federal Law No. 273-FZ dated December 29, 2012 "On Education in the Russian Federation", Order of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation (Ministry of Education and Science of Russia) dated October 14, 2015 No. 1147.</p> <p>Moscow "On approval of the Procedure for admission to study in educational programs of higher education - bachelor's programs, specialty programs, master's programs" and the Bylaws of the Olympiad Open Regional Inter-University Academic Olympiad for School Students (hereinafter referred to as "Olympiad").</p>
<p>1.2. ОРМО проводится ежегодно по общеобразовательным предметам либо комплексу предметов.</p>	<p>1.2. The Olympiad is held annually for general education subjects (or a group of subjects).</p>
<p>1.3. Олимпиады проводятся в два этапа: отборочный (ноябрь-декабрь) и заключительный (февраль — март).</p>	<p>1.3. The Olympiad comprises two rounds: preliminary (November-December) and final (February-March).</p>
<p>1.4. Отборочный этап олимпиад, входящих в Перечень, проводится в очной и/или заочной формах с применением дистанционных образовательных технологий; заключительный этап — очный.</p>	<p>1.4. The preliminary round is conducted offline and/or online with the help of distance learning technologies; the final round is conducted offline.</p>
<p>1.5. Олимпиады проводятся на русском языке.</p>	<p>1.5. The Olympiad is held in Russian.</p>

<p>1.6. Взимание платы за участие в олимпиадах не допускается.</p>	<p>1.6. It is not allowed to charge participants for their participation in the Olympiad.</p>
<p>1.8. Информационная поддержка организации и проведения олимпиад осуществляется на официальном сайте ОРМО Информация публикуется также на сайтах вузов-партнеров.</p>	<p>1.8. Informational support of the Olympiad is done on the Olympiad's official website The information is also published on websites of partner universities.</p>
<p>II. Организация Олимпиад</p>	<p>II. Organizing the Olympiad</p>
<p>2.1. Для организации и проведения Открытой региональной межвузовской олимпиады решением Совета ректоров вузов Томской области создается Межвузовский организационный комитет олимпиады (далее Межвузовский оргкомитет), возглавляемый Председателем Совета ректоров вузов Томской области.</p> <p>Заместителями председателя Межвузовского Оргкомитета являются проректоры по учебной работе участвующих в Олимпиаде вузов (далее вузы-участники, вузы-партнеры).</p> <p>В состав Оргкомитета включаются руководители департаментов общего образования и высшего профессионального образования, ответственные секретари приемных комиссий и руководители олимпиадного движения вузов-участников.</p> <p>Решения Межвузовского Оргкомитета принимаются простым большинством голосов при наличии не менее 2/3 утвержденного состава.</p>	<p>2.1. The Inter-university Organizing Committee is established to hold the Olympiad by the order of the Council of Rectors of the Tomsk Region Universities (hereinafter referred to as "the Organizing Committee"). The Chairman of the Organizing Committee is the Chairman of the Council of Rectors of the Tomsk Region Universities.</p> <p>The deputy chairmen of the Organizing Committee are the vice-rectors for Academic Affairs of the universities participating in the Olympiad (hereinafter referred to as "the participating universities" or "partner universities").</p> <p>The Organizing Committee includes heads of departments of general education and higher professional education, executive secretaries of admission campaigns, and leaders of the Olympiad movement of the participating universities.</p> <p>Decisions of the Inter-university Organizing Committee are made by a simple majority of votes in the presence of at least 2/3 of the approved members.</p>
<p>2.2. Председатель Межвузовского Оргкомитета Олимпиады утверждает состав межвузовских методических комиссий и межвузовских предметных жюри из числа представителей научно-образовательного комплекса консорциума вузов томской области, общественных организаций и</p>	<p>2.2. The Chairman of the Inter-university Organizing Committee approves the members of inter-university methodological committees, inter-university subject juries, appoints their heads and deputy's heads. The members are chosen out of the representatives of the scientific and educational complex of the university</p>

преподавателей общеобразовательных учреждений, назначает их председателей и заместителей председателей.	consortium of the Tomsk region, public organizations, and teachers.
2.3. В каждом вузе-участнике формируются вузовские организационные комитеты олимпиады (далее вузовские оргкомитеты, рабочие группы), которые организуют проведение олимпиады в г. Томске и на региональных площадках.	2.3. Every participating university forms University Organizing Committees of the Olympiad (hereinafter referred to as "the university committee" or "working groups"). They hold the Olympiad in Tomsk and other venues in the region.
2.4. Проведение Открытой региональной межвузовской олимпиады вне г. Томска проводится на основании договоров, заключенных между вузом-участником олимпиады и принимающей стороной (средние общеобразовательные учреждения, органы управления образованием, общественные и частные организации, имеющие лицензии на образовательную деятельность и др.).	2.4. To hold the Open Regional Inter-University Academic Olympiad For School Students outside of Tomsk, a participating university should conclude an agreement with the host institution (secondary educational institutions, educational authorities, public and private organizations licensed for educational activities, etc.).
2.5. Перечень региональных площадок и график проведения этапов олимпиады на региональных площадках вузов-участников согласовывается с головным вузом организатором олимпиады (ТГУ) и утверждается председателем межвузовского Оргкомитета олимпиады.	2.5. The list of regional venues, the schedule of holding the Olympiad there should be coordinated with the head organizing university (TSU) and approved by the Chairman of the Inter-university Organizing Committee.
2.6. Председатели и члены оргкомиссий, организующие проведение олимпиады на региональных, площадках, назначаются приказом (распоряжением) ректора вуза-участника или председателя (заместителя председателя) вузовского оргкомитета олимпиады.	2.6. Chairmen and the members of Local Organizing Committees are appointed by the order of the participating University's Rector or a Chairman (deputy chairman) of the University Organizing Committee.
2.7. Расписание проведения олимпиады утверждается председателем Межвузовского Оргкомитета олимпиады.	2.7. The Olympiad's schedule is approved by the Chairman of the Inter-University Organizing Committee.
Заключительный этап олимпиады по каждому предмету/комплексу предметов проводится в Томске и на	The final round on every subject (group of subjects) is held in Tomsk and regional

региональных площадках, утвержденных Оргкомитетом в соответствии с графиком.	venues approved by the Organizing Committee in accordance with the schedule.
2.5. Календарь мероприятий:	2.5.The Olympiad's schedule:

№	Наименование мероприятия по плану/ Name of the event	Сроки выполнения / Timeframe	Ответственные за Выполнение / Persons in charge of the event
1	<p>Формирование структур в вузах- партнерах по организации, проведению и методическому сопровождению Открытой региональной межвузовской олимпиады школьников вузов Томской области: организационных комиссий, методической комиссии и жюри олимпиады</p> <p>Building infrastructure in partner universities for organization, conducting, and methodologically supporting the Open Regional Inter-University Academic Olympiad: forming organizing Committees, methodological committees, and the Olympiad's jury</p>	<p>Май – октябрь</p> <p>May - October</p>	<p>Оргкомитет олимпиады (ОРМО)</p> <p>Organizational Committee of the Olympiad</p>
2	<p>Утверждение графика проведения олимпиады: сроки проведения отборочного и заключительного и этапов, распределение между вузами-партнерами региональных площадок проведения; составление графика работ по организации проведения олимпиады.</p> <p>Establishing the Schedule of the Olympiad: duration of the preliminary and final rounds, distribution of the regional</p>	<p>Май – октябрь</p> <p>May - October</p>	<p>Оргкомитет олимпиады (ОРМО), Вузы-партнеры и организаторы олимпиады, Администрации регионов и образовательных организаций</p> <p>Organizational Committee of the Olympiad; partner universities, organizing universities, regional administrations, and administrations of educational organizations.</p>

	venues between the partner universities; creating the schedule of the Olympiad's organizational procedure.		
3	<p>Информационное сопровождение, - размещение всей текущей информации об олимпиаде на официальном сайте олимпиады http://abiturient.tsu.ru/olymp и на сайтах вузов-организаторов олимпиады; - проведение рекламных акций в образовательных учреждениях, через СМИ, на «Днях открытых дверей» вузов СФО, на ярмарках. - издание печатной продукции с информацией об олимпиаде, и т.д.</p> <p>Informational support, - publishing all current information about the Olympiad on the Olympiad's official website http://abiturient.tsu.ru/olymp and on the websites of the organizing universities; - promoting the Olympiad in educational institutions, through mass media, during "Open Doors" of the Siberian Federal District universities, at fairs. - publish printed materials with information about the Olympiad, etc.</p>	<p>Сентябрь – декабрь</p> <p>September - December</p>	<p>Оргкомитет олимпиады: олимпиады (ОРМО), Вузы-партнеры и организаторы олимпиады.</p> <p>Organizational Committee of the Olympiad; partner universities and organizing universities.</p>
4	<p>Проведение каникулярных смен-тренингов и репетиционных сессий по подготовке к олимпиадам</p> <p>Conducting trainings during holidays, and rehearsal sessions to prepare for the Olympiad</p>	<p>Октябрь – февраль</p> <p>October - February</p>	

5	<p>Проведение отборочного этапа</p> <p>Holding the preliminary round</p>	<p>Ноябрь – декабрь</p> <p>November - December</p>	<p>Вузы –организаторы олимпиады, Вузы-участники олимпиады, Методическая комиссия, Жюри олимпиады</p>
6	<p>Проведение заключительного этапа олимпиады</p> <p>Holding the final round</p>	<p>Февраль – март</p> <p>February - March</p>	<p>Organizing universities of the Olympiad, participating universities, methodological committees, the jury of the Olympiad</p>
7	<p>Подведение итогов отборочного этапа олимпиады</p> <p>Concluding the final round</p>	<p>До 01 февраля</p> <p>Before February 1</p>	<p>Оргкомитет Жюри олимпиады</p> <p>Organizational Committee The jury of the Olympiad</p>
8	<p>Подведение итогов заключительного этапа олимпиады, представление отчёта в РСОШ</p> <p>Summarizing the results of the final round, presenting the report to RCSSO</p>	<p>До 10 апреля</p> <p>Before April 10</p>	<p>Оргкомитет олимпиады, вузы — партнеры, организаторы олимпиады</p> <p>Organizational Committee of the Olympiad, partner universities, organizing universities of the Olympiad</p>
9	<p>Публикация на официальном сайте олимпиады в сети "Интернет" с учётом условий и требований по проведению олимпиады, олимпиадных работ победителей и призёров олимпиады с указанием персональных данных участников олимпиады</p> <p>Publishing the exercises of the Olympiad's winners with their personal data on the Olympiad's website</p>	<p>До 15 мая</p> <p>Before May 15</p>	<p>Оргкомитет олимпиады, вузы — партнеры, организаторы олимпиады</p> <p>Organizational Committee of the Olympiad, partner universities, organizing universities of the Olympiad</p>
10	<p>Внесение в федеральную информационную систему обеспечения проведения государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программ основного общего и среднего общего образования, и</p>	<p>До 1 мая</p> <p>Before May 1</p>	<p>Оргкомитет олимпиады</p> <p>Organizational Committee</p>

	<p>приёма граждан в образовательные организации для получения среднего профессионального и высшего образования сведений о лицах, являющихся победителями и призерами олимпиад.</p> <p>Entering the data of the Olympiad's winners to the federal information system for ensuring the state final certification of students who have mastered the basic educational programs of basic and secondary general education, and the admission of citizens to educational institutions for obtaining secondary vocational and higher education.</p>		
11	<p>Формирование и утверждение оргкомитета олимпиады, методической комиссии олимпиады, жюри, апелляционной комиссии Олимпиады, утверждение их составов и полномочий.</p> <p>Forming and approving the Organizing Committee, the methodological, the jury, the appeal committees of the Olympiad, approving their composition and powers.</p>	<p>До 10 мая Before May 10</p>	<p>Оргкомитет, вузы-партнеры Organizing Committee, partner universities</p>
12	<p>Проведение Форума для победителей и призеров олимпиад школьников «Таланты Сибири» Награждение победителей и призёров олимпиады школьников Томской области,</p> <p>Holding the forum "Siberian Talents" for the winners of the Olympiad and the award</p>	<p>Май May</p>	<p>Оргкомитет олимпиады, вузы партнеры, Администрация Томской области, Совет ректоров вузов Томской области The Organizing Committee, Administration of the Tomsk Region, the Council of Rectors of the Tomsk Region Universities</p>

	ceremony for the winners of the Olympiad,		
--	---	--	--

2.6. В олимпиаде на добровольной основе принимают участие обучающиеся по образовательным программам основного общего и среднего общего образования, в том числе лица, осваивающие образовательные программы основного общего и среднего общего образования в форме семейного образования или самообразования, а также лица, осваивающие указанные образовательные программы за рубежом.	2.6. The olympiad accepts voluntary individual participation of students enrolled in educational programs of basic general and secondary general education, including persons mastering educational programs of basic general and secondary general education in the form of family education or self-education, as well as persons mastering these educational programs abroad.
2.7. В заключительном этапе могут принять участие школьники, которые стали призерами и победителями отборочного этапа олимпиады предыдущего года, а также призеры и победители заключительного этапа соответствующей Олимпиады текущего учебного года (8-10 классы), минуя отборочный этап.	2.7. 1st and 2nd tier winners of the previous academic year continuing their education in educational organizations of secondary general education can take part in the final round of the olympiad together with the winners of the preliminary round.
III. Подготовка Олимпиады.	III. Organization.
3.1. Методические комиссии разрабатывают олимпиадные задания, входящие в единый банк заданий вузов-участников, в соответствии с программами среднего общего образования, критерии оценки, а также минимальные баллы, которые необходимо набрать участнику для прохождения в следующий этап, либо для включения в состав призеров и победителей на заключительном этапе.	3.1. Methodological committees develop the Olympiad's exercises included in the united pool of exercises of the participating universities, assessment criteria, as well as the minimum points that a participant must score to pass to the next round or to be included in the list of winners at the final round.
3.2. Тексты вариантов заданий утверждают заместители председателя Межвузовского Оргкомитета.	3.2. Versions of the exercises are approved by deputy chairmen of the Inter-university Organizing Committee.
3.3. Необходимое количество копий заданий готовится в каждом вузе-участнике непосредственно перед началом олимпиады или при подготовке комплекта документов для проведения олимпиады на региональных площадках под руководством заместителя председателя Оргкомитета.	3.3. The required number of materials is prepared in each participating university immediately before the start of the Olympiad or when preparing a set of documents for holding the Olympiad at regional venues under the guidance of the Deputy Chairman of the Organizing Committee.

<p>Персональную ответственность за сохранность и конфиденциальность сведений о содержании заданий несут председатели межвузовских методических комиссий, председатель и заместители председателя Оргкомитета.</p>	<p>Chairmen of Inter-university Methodological Committees, chairman and deputy chairmen of the Organizing Committee are personally responsible for the safety and confidentiality of the content of exercises.</p>
<p>3.4. Для участия в Олимпиаде на региональных площадках (площадках средних учебных заведений - партнеров вузов) администрациям школ необходимо прислать заявку на участие по электронному адресу pk@mail.tsu.ru не позднее 3-х дней до даты проведения олимпиады.</p>	<p>3.4. To organize a local venue (in secondary educational institutions - partners of universities), school administrations must send an application at pk@mail.tsu.ru at least 3 days before the date of the Olympiad.</p>
<p>3.5. Олимпиады проводятся на базе вузов-организаторов и/или региональных площадках в соответствии с утвержденным графиком.</p>	<p>3.5. The Olympiad is hosted by the organizing universities and/or regional venues according to the approved schedule.</p>
<p>IV. Порядок проведения Олимпиад</p>	<p>IV. The procedure for holding the Olympiad</p>
<p>4.1. Во время проведения олимпиады участники олимпиады соблюдают настоящий Порядок, Условия и требования по проведению олимпиады и следуют указаниям представителей организатора олимпиады.</p> <p>4.2. Регистрация участников на отборочном этапе проводится на сайтах вузов, либо в приемных комиссиях вузов-участников.</p> <p>4.3. Участники, ставшие победителями и призерами соответствующей олимпиады в предыдущем учебном году, регистрируются перед проведением заключительного этапа.</p> <p>Распечатанный вариант его электронной формы можно получить на официальном портале Российского совета олимпиад школьников (далее – портал Совета олимпиад).</p>	<p>4.1. During the Olympiad, the participants should obey the present Regulations, terms, and conditions of the Olympiad and follow the instructions of the representatives of the Olympiad organizer.</p> <p>4.2. The participants can register for the preliminary round online on the universities' websites or in the admission committees of participating universities.</p> <p>4.3. The participants who won the corresponding Olympiad the year prior register before the final round.</p> <p>The electronic form can be obtained on the portal of the Russian Council of School Student Olympiad (hereinafter - "Olympiad Council portal").</p>

<p>4.4. Совершеннолетнее лицо, заявившее о своём участии в олимпиаде до начала олимпиады подтверждает ознакомление с порядком, условиями и требованиями по проведению олимпиады и представляет организатору олимпиады согласие на сбор, хранение, использование, распространение (передачу) и публикацию собственных персональных данных, а также олимпиадной работы, в том числе в сети "Интернет".</p>	<p>4.4. A person of legal age willing to participate in the Olympiad should confirm to being acquainted with the procedure, conditions, and requirements for holding the Olympiad, and submits to the organizer of the Olympiad written consent to the collection, storage, use, distribution (transfer) and publication of their data, as well as the Olympiad work, including on the Internet.</p>
<p>4.5. Родитель (законный представитель) несовершеннолетнего лица, заявившего о своём участии в олимпиаде, до начала олимпиады подтверждает ознакомление с порядком и представляет организатору олимпиады согласие на сбор, хранение, использование, распространение (передачу) и публикацию персональных данных несовершеннолетнего лица, чьим родителем (законным представителем) он является, а также олимпиадной работы, в том числе в сети "Интернет".</p>	<p>4.5. A parent (legal guardian) of the underage person willing to participate in the Olympiad should confirm to being acquainted with the procedure, conditions, and requirements for holding the Olympiad, and submits to the organizer of the Olympiad written consent to the collection, storage, use, distribution (transfer) and publication of the participant's data, as well as the Olympiad work, including on the Internet.</p>
<p>4.6. Доступ к персональным данным, полученным от указанных лиц, и их обработка осуществляются в соответствии с законодательством Российской Федерации о персональных данных.</p>	<p>4.6. The received personal data will be accessed and processed according to the legislation of the Russian Federation on personal data.</p>
<p>4.7. Повторная регистрация участника запрещена. В случае получения Оргкомитетом двух и более работ по одному предмету от участника, прошедшего повторную регистрацию, жюри Олимпиады имеет право аннулировать результаты данного участника.</p>	<p>4.7. A participant can not be registered twice. If the Organizing Committee receives two or more works on the same subjects from the student who has registered multiple times, the jury has the right to cancel the results of this participant.</p>
<p>4.8. Вход участников в пункт проведения олимпиады начинается не ранее чем за полчаса до начала Олимпиады. При входе в пункт проведения олимпиады участник предъявляет документ, удостоверяющий личность, анкету-заявление; родители и сопровождающие лица в пункт проведения не допускаются.</p>	<p>4.8. The participants should enter the Olympiad's venue no earlier than half an hour before the start of the Olympiad. Upon entry, the participant should provide an Identity document, the application form; parents and guardians are not allowed to enter.</p>

<p>4.8.1. Участники олимпиады должны иметь при себе:</p> <ul style="list-style-type: none"> • заполненную, распечатанную и подписанную Анкету участника, которая содержит согласие на обработку персональных данных; • документ, удостоверяющий личность (паспорт или для участников, не достигших 14-летнего возраста - заверенная печатью среднего образовательного учебного заведения справка с фотографией). 	<p>4.8.1. The Olympiad's participants should have:</p> <ul style="list-style-type: none"> • a printed, filled-in, and signed participant's application form including personal data processing agreement; • identity document (passport or, for participants under 14, a certificate with a photo verified by the seal of a secondary educational institution).
<p>4.8.2. Участнику разрешается иметь с собой пластиковую бутылку с негазированной минеральной водой.</p>	<p>4.8.2. Participants are allowed to bring a bottle of still mineral water.</p>
<p>4.9. Перед началом олимпиады организатор проводит инструктаж участников олимпиады.</p>	<p>4.9. Before the Olympiad begins, the organizer debriefs the participants on the rules and regulations of the Olympiad.</p>
<p>4.9.1. Работа выполняется только на листах, выданных участнику в аудитории. В случае необходимости участник может получить дополнительные листы.</p>	<p>4.9.1. The participants are only allowed to work on the sheets provided in the Olympiad's venue. The participant can request more sheets, if necessary.</p>
<p>4.9.2. Работа, включая чертежи и рисунки, должна выполняться ручкой с гелевой пастой черного цвета. Листы ответа не подписываются участником. Отметки «Черновик» и «Чистовик» ставятся в правом верхнем углу листа. Посторонние пометки и рисунки в работе не допускаются. Черновик работы не подлежит проверке.</p>	<p>4.9.2. All writing, including drawings and schemes, should be done in a black gel pen. The participant should not write their name on the sheets. The sheet is marked as a draft or a clean copy in the right upper corner. Other drawings and marks on the worksheet are not allowed. The draft version is not assessed.</p>
<p>4.9.3. Продолжительность олимпиады: 2 часа (120 минут) — отборочный этап, 4 часа (240 минут) — заключительный. Олимпиада начинается с момента объявления заданий, после чего допуск участников в здание и в аудитории прекращается, опоздавшие к участию в Олимпиаде не допускаются.</p>	<p>4.9.3. The Olympiad's preliminary round is 2 hours (120) minutes, the final round is 4 hours (240) minutes. The Olympiad begins after the exercises are announced. After that, the participants are not allowed to enter the venue. Latecomers are not allowed to participate in the Olympiad.</p>
<p>4.10. Выход участника из аудитории во время написания работы допускается только один раз с разрешения ответственного по аудитории и в сопровождении дежурного.</p>	<p>4.10. The participant can exit the room only once, with permission from the person in charge of the room and accompanied by the person on duty.</p>

<p>4.11. В аудиторию запрещается вносить электронные устройства, шпаргалки и другие вспомогательные материалы.</p> <p>Наличие любых электронных устройств (даже в выключенном состоянии), а также шпаргалок приравнивается к их использованию, за исключением средств, разрешенных организатором олимпиады в условиях и требованиях по проведению олимпиады, и специальных технических средств для участников олимпиады с ограниченными возможностями здоровья, инвалидов, детей-инвалидов.</p> <p>Участникам олимпиады запрещаются разговоры, списывание; вставание с места и пересаживание без разрешения ответственного по аудитории.</p>	<p>4.11. The participants are not allowed to bring any electronic devices, cheat lists, or any other aid materials.</p> <p>The presence of any electronic devices (even turned off), or any cheat lists is considered as cheating, excluding devices or aid materials allowed by the organizer of the Olympiad in the terms conditions for holding the Olympiad, and special technical equipment for participants with disabilities.</p> <p>The participants are not allowed to talk, copy the other participant's work, stand up, and change their place without the permission of the person responsible for the room.</p>
<p>4.12. В случае нарушения участником олимпиады порядка и (или) условий и требований по проведению олимпиады организатор олимпиады вправе удалить такого участника олимпиады из аудитории, при этом он лишается права дальнейшего участия в олимпиаде текущего года, а его результаты аннулируются.</p> <p>Составляется акт о нарушениях, претензии не принимаются.</p>	<p>4.12. If a participant in the Olympiad violates the procedure and (or) the conditions and requirements for holding the Olympiad, the organizer has the right to remove such a participant from the room. The participant loses the right to take part in the current year's Olympiad, and the participant's results are canceled.</p> <p>Act of violation is composed and the protests are not accepted.</p>
<p>4.13. Участник Олимпиады имеет право подать в Комиссию письменное заявление (далее - апелляция) на имя председателя Комиссии о нарушении установленного порядка проведения Олимпиады.</p> <p>Апелляция на нарушение регламента Олимпиады подается участником, не покидая пункта проведения Олимпиады по предмету (комплексу предметов).</p>	<p>4.13. The Olympiad's participant has the right to submit a written statement (hereinafter - "appeal") for the Chairmen of the Committee on violation of the Olympiad's procedure.</p> <p>The appeal on the participant's violation of the Olympiad's procedure is submitted without leaving the Olympiad's venue.</p>
<p>4.14. В случае обнаружения во время проведения олимпиады фактов списывания или использования недозволенных информационных источников, председатель предметного жюри или его заместитель делает представление об аннулировании результатов работы или ее части.</p>	<p>4.14. If during the Olympiad, the participant is caught copying someone else's work or using any prohibited informational sources, the head of the subject jury or its deputy petitions to cancel the results of the work or some part of it.</p>

<p>На основании представления Оргкомитет вправе принять решение об аннулировании результатов работы, о чем составляется акт установленной формы.</p>	<p>Based on this petition, the Organizing Committee has the right to cancel the results of the work or some part of it, whereupon the act is written in the established form.</p>
<p>4.15. После завершения выполнения заданий или по истечении времени, выделенного для выполнения заданий, участники олимпиады в обязательном порядке сдают чистовики и черновики. Ответственный за аудиторию производит подсчет работ и составляет протокол проведения Олимпиады в пункте (аудитории) проведения, после чего сдает работы в рабочую группу по проведению Олимпиады вуза-участника, о чем делается запись в протоколе проведения.</p>	<p>4.15. After completing all the exercises of when the time allocated for the olympiad is over, the participants submit their drafts and clean copies.</p> <p>The person responsible for the room counts works and writes a protocol of the venue (room) of the Olympiad. After that, they submit the works to the working group of the Olympiad's participating university and record it in the minutes of the protocol.</p>
<p>4.16. В случае возникновения нештатных ситуаций председатель оргкомиссии обязан обратиться за консультацией в оргкомитет олимпиады соответствующего вуза.</p>	<p>4.16. In case of emergency, the chairman of the organizing committee must seek advice from the organizing committee of the corresponding university.</p>
<p>4.17. Работы всех участников олимпиады передаются на шифровку в ТГУ-головной вуз-организатор олимпиады. Проверка работ осуществляется членами межвузовских предметных жюри под руководством председателей (заместителей председателя) предметных жюри.</p>	<p>4.17. All the works are given to TSU - the main organizing university - for encryption.</p> <p>The works are accessed by the members of inter-university subject juries under the guidance of the chairmen (deputy chairmen) of subject juries.</p>
<p>4.18. Олимпиадные работы по всем предметам/комплексам предметов оцениваются по 100- балльной шкале.</p>	<p>4.18. All the works are graded using a 100-point scale.</p>
<p>4.19. За каждое выполненное задание проставляется оценка в баллах в соответствии с критериями оценивания олимпиадных работ, утвержденных межвузовской методической комиссией, подсчитывается общее количество баллов, которое записывается в работе, после чего балл вносится в ведомость.</p>	<p>4.19. Every completed exercise is graded in points according to the Olympiad's assessment criteria, established by the inter-university methodological committee. The points are summed up and written in the work, and then the score is registered.</p>
<p>4.20. Апелляции по результатам заключительного этапа олимпиады проводятся очно в вузах-участниках или заочно с использованием Интернет-технологий в установленные</p>	<p>4.20. The appeals on the final round results are considered offline in participating universities or offline using Internet technologies within the timeframe established by the Inter-university</p>

Межвузовским Оргкомитетом сроки на основании Положения об апелляциях.	Organizing Committee based on the Regulation on Appeals.
4.21. Олимпиадные работы участников хранятся в местах, исключая доступ к ним посторонних лиц. Ответственность за сохранность работ лежит на оргкомитете вуза - участника.	4.21. The participant's works are stored, and access to them is limited. The Organizing Committee of the participating university is responsible for their safety.
4.22. Проведение олимпиады с помощью дистанционных технологий на отборочном этапе предусматривается: для учащихся 8-11 классов, проживающих в регионах, не являющихся региональными площадками проведения ОРМО; для школьников, не имеющих возможности принять участие в олимпиадах на региональных площадках; для пропустивших олимпиады по уважительным причинам, а также для лиц с ограниченными возможностями здоровья. Срок проведения дистанционного этапа — в сроки, установленные Оргкомитетом.	4.22. The preliminary round of the Olympiad can be held online for school students from 8th to 11th grade, living in regions that are not a regional venue of the Olympiad; for schoolchildren, who are unable to participate in the Olympiad at regional venues; for those who missed the Olympiad for valid reasons, as well as for people with disabilities. The duration of the online round is determined by the Organizing Committee.
4.23. Дистанционный этап проходит следующим образом: после регистрации на сайте олимпиад участник в установленное время получает доступ к заданиям. Условия выполнения работы будут объявлены до начала выполнения заданий. Время выполнения задания составляет 3 часа. Возможны повторные подключения в течение этого времени (например, в случае «зависания» компьютера и связанной с этим перезагрузкой). При этом все набранные баллы сохраняются, но отсчет времени продолжает идти. После истечения положенного времени доступ к заданиям закрывается. Повторные прохождения этапа категорически запрещены.	4.23. The procedure for holding the online round is the following: after registration, at the set time the participant gets access to the exercises. Conditions for work will be announced prior to the start of the exercises. The round lasts 3 hours. During this time, the participants can reconnect (if the computer was lagging or needed to be restarted). All scores are saved, but the time continues. After the time is up, the access to the exercises locks. The student can not retake the round.
V. Подведение итогов Олимпиады	V. Ending of the Olympiad

<p>5.1. Объявление предварительных результатов отборочного этапа осуществляется до 1 февраля, заключительного — до 10 апреля.</p>	<p>5.1. The preliminary results of the preliminary round are announced before the 1st of February, and the preliminary results of the final round are announced before the 10th of April.</p>
<p>5.2. После проведения апелляций и утверждения их результатов Оргкомитет Олимпиады составляет окончательные списки победителей и призеров отборочного этапа для участия в заключительном этапе Олимпиады.</p>	<p>5.2. After considering the appeals and confirming their results, the Organizing Committee finalizes the list of the 1st and 2nd tier winners of the preliminary round, who are allowed to participate in the final round.</p>
<p>5.3. Вузовские оргкомитеты Олимпиады допускают к участию в заключительном этапе победителей и призеров ОРМО предыдущего года по соответствующим предметам, продолжающим освоение общеобразовательных программ и школьникам, награжденным дипломами иных олимпиад и конкурсов по соответствующим предметам.</p>	<p>5.3. The university organizing committees allow the winners of the Olympiad of the previous years and corresponding subjects who continue their secondary education, as well as the winners of other olympiads of the corresponding subjects, to participate in the final round.</p>
<p>5.4. Оргкомитет утверждает окончательные списки победителей и призеров заключительного этапа Олимпиады по предметам, публикует списки на сайте Олимпиады, оформляя свое решение протоколом.</p>	<p>5.4. The Organizing Committee confirms the final lists of the 1st and 2nd tier winners and publishes them on the Olympiad's website in the form of a protocol.</p>
<p>5.5. Жюри олимпиады на основании баллов, полученных участниками олимпиады, с учётом результатов апелляций, составляют рейтинги и выявляют победителей и призеров. Победители и призёры заключительного этапа олимпиады признаются победителями и призёрами олимпиады.</p>	<p>5.5. The olympiad's jury, based on the participant's score including the result of the appeals, creates ranking and determines the 1st and 2nd tier winners.</p> <p>The 1st and 2nd tier winners of the Olympiad's final round are the 1st and 2nd tier winners of the Olympiad.</p>
<p>5.6. Количество победителей и призеров отборочного этапа олимпиады не должно превышать 45 процентов от общего фактического числа участников отборочного этапа.</p> <p>Количество заключительного этапа олимпиады не должно превышать 8 процентов от общего фактического числа участников этапа олимпиады.</p> <p>Общее количество победителей и призёров этапа олимпиады не должно превышать 25 процентов от общего фактического числа участников этапа олимпиады.</p>	<p>5.6. The number of the preliminary round winners should not be higher than 45% of the actual number of the preliminary round participants.</p> <p>The number of the final round winners should not be higher than 8% of the actual number of the Olympiad participants.</p> <p>The number of the round winners should not be higher than 25% of the actual number of the round participants.</p>

<p>5.7. Информация о дате, месте и времени получения дипломов размещается на сайте Олимпиады.</p> <p>Оригиналы дипломов победителей и призеров Олимпиады вручаются лично участнику или его законному представителю под расписку.</p>	<p>5.7. The information about the date, time, and place of the Olympiad is published on the Olympiad's website.</p> <p>The winners' original award certificates are given personally to the winners or their legal representatives on receipt.</p>
<p>5.8 Российский совет олимпиад школьников выдает электронную форму его диплома на портале Совета олимпиад.</p>	<p>5.8. The Russian Council of School Student Olympiad issues an electronic version of the certificate on their portal.</p>
<p>VI. Учет результатов Олимпиады</p>	<p>VI. The results of the Olympiad</p>
<p>6.1. Победители и призеры заключительного этапа олимпиад школьников (до 25% участников заключительного этапа) имеют особые права при зачислении в вуз.</p> <p>В соответствии с правилами приема вуз предоставляет право зачисления без вступительных испытаний на направление подготовки, соответствующие профилю олимпиады или засчитывает 100 баллов по предмету соответствующему профилю олимпиады (вместо результата ЕГЭ).</p> <p>Для получения особого права при поступлении победителям и призерам олимпиады необходимо наличие результатов ЕГЭ не менее установленного вузом в текущем году количества баллов по соответствующему предмету. Результаты призеров и победителей олимпиад школьников могут учитываться как индивидуальные достижения абитуриентов.</p>	<p>6.1. The 1st and 2nd tier winners of the final round (up to the 25% participants of the final round) are granted special enrollment rights.</p> <p>According to the Regulations on Admission, the university grants the right to enroll without entrance examinations in the area of training corresponding to the subject area of the Olympiad or counts 100 points in the subject corresponding to the profile of the Olympiad (instead of the Unified State Examination result).</p> <p>To use this right, the winner's result of the USE should be no less than the results established by the university for the corresponding subject. The winner's results can also be counted towards the applicant's individual achievements.</p>
<p>6.2. Соответствие реализуемых образовательным учреждением направлений подготовки (специальностей) профилю олимпиады определяется вузом самостоятельно и утверждается ежегодными Правилами приема.</p>	<p>6.2. The correspondence of the areas of training (specialties) implemented by the educational institution to the profile of the Olympiad is determined by the university independently and approved by the annual Regulations on Admission.</p>